



2012-08-09

**MEETING OF THE COMMISSION
TUESDAY AND WEDNESDAY,
AUGUST 14 AND 15, 2012**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Tuesday and Wednesday, August 14 and 15, 2012, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at:

- 1:30 P.M. on August 14, 2012
- 9:00 A.M. on August 15, 2012

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LES MARDI ET MERCREDI
14 ET 15 AOÛT 2012**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mardi et mercredi 14 et 15 août 2012, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à :

- 13 h 30 le 14 août 2012
- 9 h 00 le 15 août 2012

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	12-M37	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	12-M38.A	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held June 21, 2012	12-M39	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue le 21 juin 2012

4. Status Reports

4.1 Event Initial Report

4.1.1 Cameco Corporation:
Contamination Incident at
Blind River Refinery

12-M43

- Oral presentation by
Cameco Corporation

12-M43.1

**5. Update on an item from a
previous Commission
proceeding**

5.1 Fourth Progress Report on the
CNSC Staff Review of a new
Neutron Overpower Protection
(NOP) Methodology

- Oral presentation by
CNSC staff

12-M42

**Closing of the meeting for August 14,
2012. The meeting will resume on
August 15, 2012 at 9:00 A.M.**

4. Rapports d'étapes

4.1 Rapport initial d'événement

4.1.1 Cameco Corporation :
Incident de contamination à la
raffinerie de Blind River

- Exposé oral par
Cameco Corporation

**5. Mise à jour sur un sujet
découlant d'une séance
précédente de la Commission**

5.1 Quatrième rapport d'avancement
sur l'évaluation par le personnel de
la CCSN d'une nouvelle méthode
de calcul des seuils de
déclenchement du système de
Détection de Surpuissance Locale
(SDSL)

- Exposé oral par le
personnel de la CCSN

**Clôture de la réunion pour le 14 août
2012. La réunion se poursuivra le
15 août 2012 à 9 h 00.**

Wednesday, August 15, 2012
9:00 A.M.

Le mercredi 15 août 2012
9 h 00

- | | | |
|---|---------------------------|---|
| 6. Status Reports | | 6. Rapports d'étapes |
| 6.1 Status Report on Power Reactors | 12-M41 | 6.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires |
| 7. Update on an item from a previous Commission proceeding | | 7. Mise à jour sur un sujet découlant d'une séance précédente de la Commission |
| 7.1 Ontario Power Generation, Pickering A and B Nuclear Generation Stations: Update on the progress for meeting the fish impingement reduction targets | | 7.1 Ontario Power Generation, centrales nucléaires de Pickering A et B : Mise à jour des progrès réalisés pour atteindre les cibles de réduction de l'incidence de leurs opérations sur les poissons |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by Ontario Power Generation | 12-M44 | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par Ontario Power Generation |
| 8. Information Item | | 8. Item d'information |
| 8.1 CNSC Staff Integrated Safety Assessment of Canadian Nuclear Power Plants for 2011 (2011 NPP Report) | | 8.1 Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN pour 2011 (Rapport 2011 sur les centrales nucléaires) |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by CNSC staff | 12-M40
12-M40.A | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| <ul style="list-style-type: none">• Video presentation on Ontario Power Generation's Fukushima Response to the CNSC Action Plan | | <ul style="list-style-type: none">• Présentation vidéo au sujet de la réponse d'Ontario Power Generation au plan d'action de la CCSN |
| <ul style="list-style-type: none">• Oral presentation by the Ontario Ministry of Labour | 12-M40.13 | <ul style="list-style-type: none">• Exposé oral par le Ministère du travail de l'Ontario |

- | | | | | |
|-----------|--|------------------------------|-----------|--|
| • | Written submission from Jim Ronback | 12-M40.1 | • | Mémoire de Jim Ronback |
| • | Written submission from François A. Lachapelle | 12-M40.2
12-M40.2A | • | Mémoire de François A. Lachapelle |
| • | Written submission from Sierra Club of Canada, Atlantic Canada Chapter | 12-M40.3 | • | Mémoire du chapitre de l'Atlantique Canada du Sierra Club Canada |
| • | Written submission from Monique Meunier | 12-M40.4 | • | Mémoire de Monique Meunier |
| • | Written submission from Power Workers' Union | 12-M40.5 | • | Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique |
| • | Written submission from <i>Les Artistes pour la Paix</i> | 12-M40.6 | • | Mémoire du groupe Les Artistes pour la Paix |
| • | Written submission from the Bruce Peninsula Environment Group | 12-M40.7 | • | Mémoire du <i>Bruce Peninsula Environment Group</i> |
| • | Written submission from CCNB Action, Saint John Fundy Chapter | 12-M40.8
12-M40.8A | • | Mémoire de CCNB Action, section Saint John Fundy |
| • | Written submission from Philippe Giroul | 12-M40.9 | • | Mémoire de Philippe Giroul |
| • | Written submission from Mary Lou Harley | 12-M40.10 | • | Mémoire de Mary Lou Harley |
| • | Written submission from Robert Duchesne | 12-M40.11 | • | Mémoire de Robert Duchesne |
| • | Written submission from Michel A. Duguay | 12-M40.12 | • | Mémoire de Michel A. Duguay |
| 9. | Closing of meeting | | 9. | Clôture de la séance |